

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 11 janvier 2016**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

FÉLICITATIONS

- 10.04** Féliciter l'agent Jean-Pierre Brabant, le sergent-détective François Doucet, le sergent Mario Lalande, et l'agent Simon Poitras du Service de police de la Ville de Montréal ainsi que le surveillant d'aréna Alexandre Jacazio pour leur intervention rapide et professionnelle qui a permis de sauver la vie de M. Carlo D'Onofrio le 14 décembre 2015 à l'aréna Jacques-Lemaire.
- 10.05** Féliciter Mme Monique Chagnon et M. Jean-Michel Chagnon qui célébreront leur 55^e anniversaire de mariage en janvier.

CONDOLÉANCES

- 10.06** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Réal Trottier à la suite de son décès survenu le 7 décembre 2015.
- 10.07** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Jean-Nicolas Daoust à la suite de son décès survenu le 18 décembre 2015.
- 10.08** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Richard Bisson, préposé aux travaux généraux pour les Travaux publics, à la suite de son décès survenu le 19 décembre 2015
- 10.09** Offrir les condoléances du conseil à M. Hamid Rahmanyar, agent du cadre bâti à la Direction de l'aménagement urbain, à la suite du décès de sa soeur, Mme Trina Rahmanyar, survenu le 28 décembre.
- 10.10** Offrir les plus sincères condoléances à M. Sébastien Babeux, directeur de la maison des jeunes, La Bicocque, à la suite du décès de son père, M. Claude Babeux, survenu le 5 décembre 2015.
- 10.11** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Edgar Goulet, en particulier à sa fille, Mme Manon Barbe, mairesse de l'arrondissement, ainsi qu'à ses deux autres enfants Daniel et Muriel, à ses petits enfants et arrière-petits-enfants, sans oublier ses frères et sœurs.
- 10.12** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Felice Sabelli, employé retraité de l'arrondissement, à la suite de son décès survenu le 25 décembre.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.13** Déposer à la directrice du Service de l'eau le rapport relatif à l'application du règlement sur la protection des bâtiments contre les refoulements d'égout (11-010), pour la période de janvier à décembre 2014
1152363226

PROCÈS-VERBAUX

- 10.14** Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 décembre 2015
- 10.15** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 8 décembre 2015
1152363218

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

- 20.01** Accorder un contrat à Imprimerie Norecob au montant de 62 189,97 \$, taxes incluses, pour l'impression de 6 numéros d'Accent Le Journal et d'un répertoire Loisirs/Culture pour l'année 2016.
1150577013
- 20.02** Approuver l'entente intervenue avec Transcontinental Médias relativement à la tarification 2016 pour les publications de l'arrondissement.
1150577011
- 20.03** Renouveler le contrat d'entretien pour les logiciels de géomatique (SIURS) au montant de 32 078,03 \$ à la firme Géomax International inc.
1162607001

30 – Administration et finances

NOMINATION

- 30.01** Nommer une résidente de l'arrondissement pour faire partie du comité consultatif d'urbanisme.
1162365001

ÉVÉNEMENTS

- 30.02** Autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour la fête nationale du Québec du 24 juin 2016.
1156818126
- 30.03** Autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande d'assistance au programme de soutien financier pour l'ensemencement des lacs et des cours d'eau du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs pour la Fête de la pêche 2016.
1156818125

30.04 Autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et développement social à demander un permis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec dans le cadre des festivités du 24 juin et 1er juillet 2016.

1156818124

REDDITION DE COMPTES

30.05 Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 25 novembre au 31 décembre 2015, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour novembre et décembre 2015.

1163035001

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION

40.01 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ pour des travaux de réfection routière sur diverses rues de l'arrondissement de LaSalle.

1156152085

40.02 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 2 400 000 \$ pour des travaux de réfection de parcs et de piscines.

1156152086

40.03 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 1 232 000 \$ pour la réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement.

1153413027

40.04 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 600 000 \$ pour l'acquisition de véhicules, de machinerie, d'outillage et d'équipements.

1153413026

AVIS DE MOTION ET ADOPTION PREMIER PROJET

40.05 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement amendant le règlement de zonage de manière à exclure la classe d'usage "p1" de la zone I08-22.

1152363198

40.06 Adopter le premier projet de règlement P.2098-LAS-181 de manière à exclure la classe d'usage "p1" de la zone I08-22 (rue Cordner).

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI)

40.07 Adopter, en vertu du règlement LAS-0041 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, le premier projet de résolution visant à autoriser l'usage «église et lieu de culte» de la classe d'usages "communautaire institutionnel et administratif (p1)" au 7801, rue Cordner, pour les lots portant les désignations cadastrales 2 331 533, 2 331 534 et 3 032 293

1152363197

PÉRIODE D'INTERVENTIONS SUR LES DÉROGATIONS MINEURES

- 40.08** Accorder une dérogation mineure aux 155 et 157, 2^e Avenue, afin de permettre l'implantation d'un bâtiment ayant une marge avant de 2,72 m., alors qu'une marge avant de 3 m. est requise
1152363210
- 40.09** Accorder une dérogation mineure afin de permettre l'ajout de 3 quais de chargement en cour avant au 50, avenue Labatt, alors que le nombre d'espaces maximum de chargement autorisé en cour avant est de 2
1152363211
- 40.10** Accorder une dérogation mineure sur le lot numéro 5 061 699 (quartier Highlands), afin de permettre l'implantation d'un bâtiment ayant une marge arrière entre le mur arrière et la ligne de lot nord de 21,23 m. et une marge arrière entre l'extrémité nord de la terrasse et la ligne de lot nord de 14,82 m., alors que la marge arrière entre le mur arrière et la ligne de lot nord doit être de 22,29 m. et la marge arrière entre l'extrémité nord de la terrasse et la ligne de lot nord doit être de 16,10 m.
1152363212
- 40.11** Accorder une dérogation mineure au 411, avenue Sénégal, afin de permettre l'implantation d'un balcon et d'un auvent empiétant de 2,5 m. et 2,6 m. en cour latérale, alors que l'empiètement maximum en cour latérale d'un balcon est de 2 m. et celui d'un auvent est de 2,55 m.
1152363213

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

- 40.12** Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre l'aménagement de 3 quais de chargement supplémentaires au bâtiment situé au 50, avenue Labatt
1152363209
- 40.13** Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre de remplacer le revêtement du bâtiment situé au 185, rue Larente
1152363219
- 40.14** Accepter avec conditions, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre la construction d'un bâtiment de type «multifamilial» comportant 4 unités sur le lot numéro 5 590 220 (rue Lapierre)
1152363220
- 40.15** Accepter avec conditions, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 7848, rue Duranceau
1152363221
- 40.16** Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre un logis au sous-sol du bâtiment situé aux 149 et 151, avenue Lacharité
1152363222
- 40.17** Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre de remplacer le revêtement du bâtiment situé au 7681 à 7707, boul. Newman

1152363223

40.18 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre l'agrandissement des ouvertures (fenêtres) du bâtiment situé au 123, 8^e Avenue

1152363224

40.19 Accepter avec conditions, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre de remplacer les escaliers, les balcons et les garde-corps du bâtiment situé aux 165 et 167, 2^e Avenue

1152363225

COMPENSATION MONÉTAIRE

40.20 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 52 186,71 \$ pour la demande de permis DC-11224 visant la construction d'un bâtiment multifamilial sur le lot numéro 5 749 207 (rue Bouvier)

1152363228

40.21 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 52 753,62 \$ pour la demande de permis DC-11223 visant la construction d'un bâtiment multifamilial sur le lot numéro 5 749 206 (rue Bouvier)

1152363227

40.22 Accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 22 791,20 \$ pour la demande de permis DC-11193 visant la construction d'un bâtiment de type «quadruplex» sur le lot numéro 5 590 220 (rue Lapierre)

1152363216

CERTIFICAT D'OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC

40.23 Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de novembre 2015

1152363215

STATIONNEMENT

40.24 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées à la suite de la demande reçue au comité de circulation.

1156152087

50 – Ressources humaines

50.01 Entériner les décisions déléguées soumises par la Direction des relations avec les citoyens, du greffe et des services administratifs

1156456007

60.01 Dépôt de documents :

70.01 Levée de la séance